

XA-BÔNG MẶT-XÂY ĐEN

Vết hằn rí lấm

Hiệu con Rồng

HAO-VINH Công-ty (E. HAO ANHAI) 807, Rue Lefebvre, Saigon AGENTS EXCLUSIFS



SOCIÉTÉ DES TABACS

DE L'INDOCHINE

(Đông-dương Yên diệp Công-ty)

Tư-bản: 6.000.000 fr.

Chính sđ Công-ty tại PARIS

Sđ Cai-trị và công-xưởng tại HANOI

Đón-điền trồng thuốc lá tại KIM-XUYEN và VĂN-KHÉ

Hiện có những thẻ sau này gửi bán trong các hiệu :

XI-GÀ. NINA.

Thuốc chữa vẩn :

COQ (Con gà)

Thuốc vẩn : FAVORITES.

METROPOLES

vấn vẩn

Và thẻ thuốc lá vẩn, chiếu khách, hiệu

PAGODE (Cái chùa)

Advertisement for VICHY CELESTINS mineral water, including a bottle image and text: 'KHOẢN CHẤT THỦY (Nước suối khoáng)', 'VICHY PHÁP-QUỐC-TUYỂN', 'VICHY CELESTINS', 'VICHY GRANDE-GRILLE', 'VICHY HOPITAL', 'VICHY-ÉTAT ĐIỀU TÈ', 'PASTILLES VICHY-ÉTAT', 'COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT'.

Handwritten notes: 'Berjini la France', 'Cinq mille une cent et', 'payés le 27 delois 1919', and a signature.

Cách làm mau té tiền

Viết thơ cho hãng Annam, Hào-vinh Công-ty, 146 bis Rue Lefebvre... Một hộp một trăm vé đầu Essence de menthe, hiệu Lô-tiên, tốt nhất trong cõi Đông-dương, giá là mười lăm đồng (15\$00) mà thôi.

Viết thơ đi, đừng bỏ qua dịp làm té tiền, uống lăm. Ban đầu lời ít sau lời nhiều, bán buôn quen thói, lăm giàu chẳng bao lâu!

Cho không! Hãy coi cho kỹ. Kể từ ngày nay một trăm người nào gửi thơ đến mà mua đầu trước, hãng Annam Hào-vinh Công-ty sẽ vui lòng gửi cho không một kilo xà-bông mặt-xây thiết, hiệu ngựa một sừng. (La Licorne), tốt nhất trong cõi Đông-dương hay là một vé đầu thơn Essence pour Lotion: Eau de Cologne, Quinine, foin coupé để làm đủ một lít các thứ dầu thơn ấy, tùy thích ai muốn thứ nào cũng được!

Hãng Annam, Hào-vinh & Co 146 bis Rue Lefebvre Saigon, Kinh đốn.

CORDONNERIE-CHAPELLERIE TONKINOISE GRAVURE SUR MÉTAUX ET MAHRES

NGUYEN-CHI-HOA SAIGON - 83, Rue Catinat, 83 - SAIGON



TIỀN ĐÓNG GIẤY của tôi làm theo kiểu Laissa kim thời.

Tôi làm kỹ càng và thiết tình bằng các thứ Da bện tây hết và tinh phải giá không mất, chứ không phải như chỗ khác làm phà Da-xứ mà bán rẻ.

Tôi có bán nhiều kiểu nón Casque thiết nhẹ và chắc, lợp bằng Ni-xam bở Trắng và Vàng.

Tôi cũng có thợ giỏi khắc Con-đầu Bằng-đồng chạm Mổ-bia đá Cẩm-thạch để mà.

Có sẵn Sách Mẫu (CATALÓ) đủ kiểu và các thứ màu da gửi đến cho Quý vị lựa.

BÁN-SỈ CÓ GIÁ RIÊNG. NGUYEN-CHI-HOA Kính mời.

Advertisement for 'PHÁI DƯƠNG THUỐC BỔ VÀ TRỊ ĐÀM' (Elixir Tonic Antiglairoux) with a bottle image and text: 'PHÁI DƯƠNG THUỐC BỔ VÀ TRỊ ĐÀM THIỆT HIỆU LÀ ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX Của ông thầy y GUILLE'.

Advertisement for 'CÓ MỘT MINH NHÀ NÀY CÓ QUÊN' (M. F. MICHEL, CAFFORT Successeur, 36 rue Catinat - SAIGON) with text: 'THAY MẶT CHO NHÀ ĐỨC SÙNG VÀ LAM XE MÁY TẠI TRẦN St-Etienne Mà thôi'.

Saigon - Imp' de l'Union Administrateur Gérant : NGUYEN-VĂN-CỬA